

<u>Annexe</u>	<u>Anhang</u>
GRAND CONSEIL Compte d'Etat 2019/2019-DFIN-37	
<i>Propositions de la Commission des finances et de gestion</i>	
<ul style="list-style-type: none"> > Comptes généraux de l'Etat pour l'année 2019 > Rapport d'activité du Conseil d'Etat et des Directions pour l'année 2019 > Rapports et comptes d'établissements pour l'année 2019 <hr/> <p><i>La Commission des finances et de gestion, qui a siégé à 6 reprises entre le 22 avril et le 8 mai 2019 pour examiner les objets suivants, propose au Grand Conseil :</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. d'entrer en matière sur les comptes généraux de l'Etat pour l'année 2019 et, à l'unanimité de ses membres, d'adopter le projet de décret 2019-DFIN-37 relatif au compte d'Etat pour l'année 2019 tel que présenté par le Conseil d'Etat ; 2. de prendre acte du rapport d'activité du Conseil d'Etat et des Directions pour l'année 2019 ; 3. d'approuver les rapports d'activité et comptes 2019 de : <ul style="list-style-type: none"> > l'Etablissement cantonal des assurances sociales (ECAS), par 11 voix sans opposition ni abstention (2 membres excusés) ; > la Banque cantonale de Fribourg (BCF), à l'unanimité de ses membres); 	GROSSER RAT Staatsrechnung 2019/2019-DFIN-37
<i>Antrag der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission</i>	
<ul style="list-style-type: none"> > Staatsrechnung 2019 > Tätigkeitsbericht des Staatsrats und der Direktionen für das Jahr 2019 > Tätigkeitsberichte und Rechnungen von Anstalten für das Jahr 2019 <hr/> <p><i>Die Finanz- und Geschäftsprüfungskommission hat zwischen dem 22. April und dem 8. Mai 2019 in 6 Sitzungen die folgenden Gegenstände geprüft; sie beantragt dem Grossen Rat:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. auf die Staatsrechnung für das Jahr 2019 einzutreten und, einstimmig, das Dekret 2019-DFIN-37 zur Staatsrechnung für das Jahr 2019 in der Fassung des Staatsrats anzunehmen; 2. den Tätigkeitsbericht des Staatsrats und der Direktionen für das Jahr 2019 zur Kenntnis zu nehmen; 3. folgende Tätigkeitsberichte und Rechnungen 2019 zu genehmigen: <ul style="list-style-type: none"> > Kantonale Sozialversicherungsanstalt (KSVA), mit 11 Stimmen ohne Gegenstimme und ohne Enthaltung (2 Mitglieder sind entschuldigt); > Freiburger Kantonalbank (FKB), einstimmig; 	

4. de prendre acte des rapports d'activité et comptes 2019 des établissements suivants :
 - > l'Office cantonal du matériel scolaire
 - > l'hôpital fribourgeois
 - > l'Office de la circulation et de la navigation
 - > l'Etablissement d'assurance des animaux de rente
 - > la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat.
 5. de traiter tous ces objets selon la catégorie I (débat libre).
4. die Tätigkeitsberichte und Rechnungen 2019 der folgenden Anstalten zur Kenntnis zu nehmen:
 - > Kantonale Lehrmittelverwaltung;
 - > freiburger spital
 - > Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt;
 - > Nutztierversicherungsanstalt;
 - > Pensionskasse des Staatspersonals Freiburg;
 5. die Geschäfte nach der Kategorie I (freie Debatte) zu behandeln.

Le 8 mai 2020

Den 8. Mai 2020